

DK

Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag. Indeholder naturligt gummi latex og resirkuleret latex, som eventuelt kan forårsage allergiske reaktioner. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data:  
Støbestandighed  
Stribestandighed  
Rivstyrke  
Stikbestandighed

Niveau 2  
Niveau 1  
Niveau 3  
Niveau 1

Undersøgelse af CE-typetest udført af: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Godkendt instans nummer 0120. Beskyttelsesniveauer gælder kun for den overfladebehandlede del af handskens. Merk; bør ikke benyttes der det er risiko for at håndskens kommer i kontakt med bevægelige maskindeler. Disse data afspejler evt. ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af faktorer såsom temperatur, slid og neobrydning etc.

HU

A kesztű, Karbantartása: A kesztűk legjobban kihasználása érdekében használjat után minden szennyeződést távolítsd el róla. Tárolás: Száras, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartás meg ezt a csomagolóanyagot referenciá célokra. Természetes gumilátexet és vegyszermaradékokat tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak.

Mechanikai adatok:  
Kopásállóság  
Vágásállóság  
Szakadási szilárdság  
Szúroszilárdság

Szint 2  
Szint 1  
Szint 3  
Szint 1

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Kijelölt tesztlet száma: 0120. A védelmi szintek csak a kesztű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépekkel, ahol zsinórba, drótbá akadhat. Az adatok a különböző tenyészők, pl. a hőmérséklet, a kopás, az öregedés stb. miatt nem biztos, hogy a munkahelyi védelem tenyészési időtartamát tükrözik.

CZ

Péce o rukavice: Rukavice po použití zbavte veškerých nečistot pro zachování jejich správné funkčnosti a použitelnosti. Skladování: Skladujte v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Uchovávejte si obal pro případ další potřeby. Výrobek obsahuje přírodní latex a bytlické chemikálie, které mohou způsobit alergické reakce.

Mechanické hodnoty:  
Odolnost proti oděru  
Odolnost proti prříznutí  
Odolnost proti protřzení  
Odolnost proti propichnutí

stupeň 2  
stupeň 1  
stupeň 3  
stupeň 1

Otestováno dle evropských produktových norém SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Registracní číslo testu 0120. Suojoalustatut koskevat puozonni: Noposte tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Vzhledem na prostředí, kde jsou rukavice použity, aktuální doba ochrany se může změnit pod vlivem teploty, opotřebení, znehodnocení atc.

FIN

Käsineiden hoito: Käsineiden käyttöä välttämättä pidettävä puhtaina niistä kaikki epäpuhtaudet käytön jälkeen. Säilytä käsineet kuivissa olosuhteissa suljassa suoralla auringonvalolta ja lämmöltä. Käsineet sisältävät luonnonkumilateksia ja kiindytimiä, jotka saattavat aiheuttaa allergisia reaktioita. Säilytä tämä pakkaus myöhempää tarvetta varten.

Mekaaniset tiedot:  
Hankauskestävyys  
Villiomkesto  
Repeämänkesto  
Pistonkesto

Taso 2  
Taso 1  
Taso 3  
Taso 1

CE-typetestifikaatiokäytösken on suorittanut SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Iso-Britannia. Ilmoitetuin laitoksen numero: 0120. Suojalustatut koskevat vain käsineiden pääilytettävää osaa. Huomautus: Käsineitä ei saa käyttää tilanteissa, joissa on vaara takertua liikkuviin koneisiin.

SK

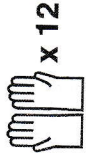
Starostlivosť o rukavice: Rukavice po použití zbavte akýchkoľvek nečistôt pre zachovanie ich správnej funkčnosti a použiteľnosti. Skladovanie: Skladujte v suchom prostredí mimo dosah priameho slnečného žiarenia a tepla. Uchovajte si obal pre prípad ďalšej potreby. Výrobok obsahuje prírodný latex a zostatkové chemikálie, ktoré môžu spôsobiť alergické reakcie.

Mechanické hodnoty:  
Odolnosť proti oděru  
Odolnosť proti prerazaniu  
Odolnosť proti pretrhnutiu  
Odolnosť proti propichnutiu

stupeň 2  
stupeň 1  
stupeň 3  
stupeň 1

Otestované podľa európskych produktových noriem CE spoločnosťou SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Registracné číslo testu 0120. Suojalustatut koskevat puozonni: Noposte tam, kde hrozí riziko zachycenia pohyblivými časťami strojov. Tieto údaje nemesis byť v súlade s aktuálnym obdobím protekcie na pracovisku kôli rozdielnosti v teplotě, opotrebovani alebo degradácii.

# Polyco® Blue Grip®



UK

BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.  
Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk

International

Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099  
export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk

Size 8 9 10  
Code 8402 8403 8404

GB

Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Contains natural rubber latex and accelerators, which may cause allergic reactions. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:  
Abrasion resistance  
Blade Cut resistance  
Tear resistance  
Puncture resistance

Level 2  
Level 1  
Level 3  
Level 1

CE Type Test Examination carried out by: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Notified body number 0120. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery. This data may not reflect actual duration of protection in the workplace due to factors such as temperature, abrasion and degradation etc.

FR

Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation.

Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Cet équipement contient du latex ainsi que des résidus chimiques susceptibles de provoquer des réactions allergiques. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Données mécaniques:  
Résistance à l'abrasion  
Résistance aux coupures de lames  
Résistance à la déchirure  
Résistance à la perforation

Niveau 2  
Niveau 1  
Niveau 3  
Niveau 1

Test normatif CE réalisé par: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0120. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entrelacement par des machines en rotation. Ces données peuvent ne pas correspondre à la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison de facteurs tels que la température, l'abrasion, l'usure etc.

Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Contiene látex de caucho natural y productos químicos residuales que pueden causar reacciones alérgicas. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia.

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Número de organismo notificado 0120. Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Estos datos no reflejan la duración real de la protección en el espacio de trabajo, debido a factores como la temperatura, a la abrasión y a la degradación etc.

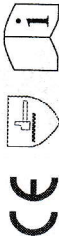
ES

Riesgos Mecánicos:  
Resistencia a la abrasión  
Resistencia al corte  
Resistencia al desgarrro  
Resistencia a la perforación

Nivel 2  
Nivel 1  
Nivel 3  
Nivel 1

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Número de organismo notificado 0120. Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Estos datos no reflejan la duración real de la protección en el espacio de trabajo, debido a factores como la temperatura, a la abrasión y a la degradación etc.

EN988: 2003



2131



**DE** Handschuhpflege: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Enthält natürlichen Kautschuklatex und Restchemikalien, die allergische Reaktionen hervorrufen können. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren.

**Mechanische Daten:**

- Abriebfestigkeit Kategorie 2
- Schnittfestigkeit Kategorie 1
- Rissfestigkeit Kategorie 3
- Stichfestigkeit Kategorie 1

**CE**-Test ausgeführt von: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Prüfstellen-Nr. 0120. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschichteten Bereich des Handschuhs. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verfahren. Diese Angaben gelten nicht für die eigentliche Haltbarkeit der Sicherheit am Arbeitsplatz aufgrund der Einflüsse wie Temperatur, Abrieb und Abtragung, etc.

**PT** Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Contem látex de borracha natural e substâncias químicas residuais, que podem ocasionar reacções alérgicas. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta.

**Riscos Mecânicos:**

- Resistência à abrasão Nivel 2
- Resistência ao corte por lâmina Nivel 1
- Resistência ao rasgo Nivel 3
- Resistência à perfuração Nivel 1

**Exam** CE de Tipo realizado por: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Organismo notificador nº 0120. Os níveis de protecção são aplicáveis somente à parte reversida da luva. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender. Estes dados podem não corresponder à duração real de protecção no local de trabalho devido à condicionantes tais como a temperatura, a abrasão, o desgaste etc.

**GR** φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεραιωθήτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση. Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγήτε την έκθεση του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορόσηή σας. Περιέχει φυσικό ελαστικό λατέξ και χημικά υπολείμματα, που πιθανό να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορόσηή σας. Μηχανικά Δεδομένα:

- Αντίσταση στην ξύση Βαθμός 2
- Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα Βαθμός 1
- Αντίσταση στο σκίσιμο Βαθμός 3
- Αντίσταση στο τρύπημα Βαθμός 1

**H** εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός συμπατος κοινοποίησης 0120. Ο βαθμός προστασίας ισχύει αποκλειστικά για το επικαλυμμένο τμήμα του γαντιού. Σημείωση: δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Οι παραπάνω πληροφορίες, ενδεχομένως να μην απεικονίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας που παρέχει το προϊόν στον εργασιακό χώρο, εξαιτίας διαφόρων παραγόντων όπως η θερμοκρασία, η τριβή και η υποβάθμιση του κ.λπ.

**PL** Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy usunąć z rękawic wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać w suchym miejscu, z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu. Zawiera naturalny lateks oraz śladowe ilości chemikaliów mogących wywołać reakcję alergiczną. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu.

**Właściwości mechaniczne:**

- Odporność na ścieranie Stopień ochrony 2
- Odporność na przecięcie Stopień ochrony 1
- Odporność na rozdarcie Stopień ochrony 3
- Odporność na przebicie Stopień ochrony 1

**Test** zgodności z normą CE przeprowadzony został przez SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Numer instytucji testującej: 0120. Stopień ochrony odnosi się jedynie do wzmożonej części rękawicy. Uwaga: Rękawice nie powinny być używane, jeżeli istnieje ryzyko ich wplątania w ruchome elementy maszyny. Ze względu na różne czynniki, takie jak temperatura, ścieranie, degradacja itp., mniejsze dane mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu zapewnienia ochrony w miejscu pracy.

**IT** Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllate di asportare tutti i contaminanti.

**Conservazione:** Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Contiene lattice di gomma naturale (Matrix S Grip) e sostanze chimiche residue (Matrix S Grip & F Grip), che possono causare reazioni allergiche. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento.

**Dati meccanici:**

- Resistenza all'abrasione Livello 2
- Resistenza al taglio Livello 1
- Resistenza allo strappo Livello 3
- Resistenza alla perforazione Livello 1

**Esame** di prova tipo CE eseguito da: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0120. I livelli di protezione si riferiscono solo alla parte reversita del guanto. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento. Questi dati non possono riflettere la durata effettiva della protezione nel posto di lavoro a causa dei fattori quali la temperatura, l'abrasione e la degradazione ecc.

**NL** Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen zo verknigt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek en uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Technische gegevens: Bevat natuurlijke rubber latex en kleine hoeveelheden chemische stoffen die een allergische reactie teweeg kunnen brengen. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen.

**Technische eigenschappen:**

- Schuurweerstand Niveau 2
- Snijweerstand Niveau 1
- Scheurweerstand Niveau 3
- Steek' en prikweerstand Niveau 1

**CE Type Test** Keuring is uitgevoerd door: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Keuringsbureaunummer 0120. De beschermingslabels zijn alleen van toepassing op het deel van de handschoen dat voorzien is van de speciale laag. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden. Deze data geven geen vastomlijnd beeld van bescherming op de werkplek aangezien factoren als temperatuur, slijtage en degradatie van invloed zijn op de resultaten.

**TR** Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmelisiniz için kullandığınız sontra kirlenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almaman, ısıdan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. İliride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız. Doğal kauçuk köpüğü ve kimyasal tortular içirdiği için alerjik etkileri olabılır. İliride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız.

**Mekaniksel Verileri:**

- Asinma dayanıklılığı Düzey 2
- Kesici araçlara dayanıklılığı Düzey 1
- Yirtilma dayanıklılığı Düzey 3
- Delinme dayanıklılığı Düzey 1

**CE Standardi Testi:** SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Test onay numarası: 0120 dır. Koruma düzeyleri eldivenin yalnızca kaplamalı kısmı için geçerlidir. Not: hareketli makinelerle genişleme riski oluşan yerlerde yıpratılmamalıdır. İslidiginiz yerde basinc, yıpranma ve alcatma soz konusu ise bu verilere bligi asil koruma surecini yansitmayabilir.

**SE** Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda. Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Innehåller naturligt gummilatex och restkemikalier som kan orsaka allergiska reaktioner. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning.

**Mekanisk data:**

- Nötningsmotstånd Nivå 2
- Bladsnittsmotstånd Nivå 1
- Pinhållfasthet Nivå 3
- Punkteringsmotstånd Nivå 1

**Test**granskning för CE-typgodkännande utförd av: SGS United Kingdom Ltd, 202b Worle Parkway, Weston-Super-Mare, BS22 6WA, UK. Nummer för tillkännagivet organ 0120. Skyddsniivåer gäller endast för handskens ytelagda del. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar. Dessa uppgifter visar inte nödvändigtvis den egentliga längden för skyddet på arbetsplatsen pga. av t.ex. temperatur, siltning och nedbrytning osv.